

**GEMEINDE RATSCHINGS**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

COMUNE DI RACINES

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta comunale

SITZUNG VOM
UHR
15.07.2026

SEDUTA DEL
ORE
18:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta comunale.

Mitglieder/membri	Beauftragung/carica:	E.A./A.G.	U.A./A.I.
Sebastian Helfer	Bürgermeister/Sindaco		
Thomas Strickner	Vize-Bürgermeister/Vicesindaco		
Matthias Braunhofer	Gemeindereferent/Assessore		
Paul Gschnitzer	Gemeindereferent/Assessore		
Sonja Ainhauser	Gemeindereferentin/Assessora	X	
Christian Gschnitzer	Gemeindereferent/Assessore		

Seinen Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Brigitte Preyer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Sebastian Helfer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

**Abonnement "Südtirolmobil Fix365":
Liquidierung der Ausgabe an die Südtiroler
Transportstrukturen AG (STA) für Fix365-
Abos für einen Mitarbeiter - 2026**

**Abbonamento "Altoadigemobilità Fix365":
Liquidazione della spesa a favore della
Strutture Trasporto Alto Adige (STA) per gli
abbonamenti Fix365 per un dipendente- 2026.**

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt:

dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 581 vom 29.10.2025 die Gemeinde Ratschings die Inhouse Gesellschaft des Mobilitätsressorts der Südtiroler Landesverwaltung, STA – Südtiroler Transportstrukturen AG mit der Ausgabe des Jahresabonnements „Südtirolmobil Fix365“ an das berechtigte Personal beauftragt hat.;

dass zum 06.05.2026 das Jahresabonnement „Südtirolmobil Fix365“ von einem Mitarbeiter der Gemeinde Ratschings, der berechtigt ist, aktiviert worden ist;

Festgestellt,

dass nun die Südtiroler Transportstrukturen AG (STA) die Rechnung Nr. FVE26-00324 – 2026-06-30 für 1 Abonnement vorgelegt hat;

dass es daher angebracht befunden wird die entsprechende Ausgabe von Euro 250,00 (inkl. Mwst) zu verpflichten;

Nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Ratschings;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.);

Nach Einsichtnahme in den laufenden Haushaltsvoranschlag;

Nach Einsichtnahme in die im Sinne der Artikel 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 abgegebenen Gutachten:

Positives fachlich administratives Gutachten abgegeben am 15.07.2026 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (StHeEGKnOASm9NhbABZeKy6LfRd7tUE+J/hOm-T0XFTs=)

Positives buchhalterisches Gutachten abgegeben am 15.07.2026 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (WxfDKXg0u5CKAbsOxYyEkMQmqgRnC0xUb6k4w/S4Qdw=)

BESCHLIESST

einstimmig mittels Handerheben:

1. Die vorgelegte Rechnung der STA - Südtiroler Transportstrukturen AG, mit einem Betrag von 227,27 Euro zzgl. Mwst. zu liquidieren.
2. Die Ausgabe wie folgt zu verpflichten:

<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Betrag Importo</i>
1738	2026	01111.01.10200	11100	250,00 €

Alle Bürgerinnen und Bürger können gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Artikel 183 Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen und alle Interessierten innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen.

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso:

che con delibera della giunta comunale n. 581 del 29/10/2025 il Comune di Racines ha incaricato la società inhouse del dipartimento mobilità dell'Amministrazione provinciale dell'Alto Adige, STA - Strutture Trasporto Alto Adige SpA, al rilascio degli abbonamenti annuali "Altoadigemobilità Fix365" al personale avente diritto;

che con data 06/05/2026, è stato attivato da un dipendente del Comune di Racines che ha diritto a richiedere l'abbonamento annuale "Altoadigemobilità Fix365".

Constatato,

che ora la STA - Strutture Trasporto Alto Adige SpA ha presentato la fattura n. FVE26-00324 – 2026-06-30 per 1 abbonamento;

che perciò è ritenuto opportuno provvedere all'impegno della relativa spesa di Euro 250,00 (IVA incl.);

Visto lo statuto del Comune di Racines;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale n. 2 del 03/05/2018 nel testo vigente);

Visto il bilancio di previsione vigente:

Visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 03/05/2018:

parere tecnico amministrativo Positivo espresso il 15.07.2026, impronta digitale del parere (StHeEGKnOASm9NhbABZeKy6LfRd7tUE+J/hOmT0XFTs=)

parere contabile Positivo espresso il 15.07.2026, impronta digitale del parere (WxfDKXg0u5CKAbsOxYyEkMQmqgRnC0xUb6k4w/S4Qdw=)

DELIBERA

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. Di liquidare la fattura presentata dalla STA - Strutture Trasporto Alto Adige SpA, con un importo di Euro 227,27 (+IVA);
2. Di impegnare la spesa come segue:

Di dare atto che ogni cittadino e ogni cittadina, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige l.r. n. 2/2018, può presentare alla Giunta comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, ed ogni interessato o interessata presentare ricorso al Tribunale regionale di giustizia amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE
Sebastian Helfer

Letto, confermato e sottoscritto.

DIE SEKRETÄRIN - LA SEGRETARIA
Brigitte Preyer

(in digitaler Form unterzeichnet - firmato tramite firma digitale)